

SCRUBTEC 343 E

Model:
SCRUBTEC 343 E



Liste de pièces Français

10-04-2015

Table des matières

SCRUBTEC 343 E

Réservoir de solution	3
SYSTEME D'ASPIRATION	5
RESERVOIR DE RECUPERATION	7
SYSTEME DE CHASSIS BA 430S/510S	9
ENSEMBLE PANNEAU DE COMMANDE	11
SYSTEME DE SOLUTION	13
DISPOSITIF DE RACLAGE	15
Système de brosse	17
SYSTEME DE CABLAGE	19
Accessoires	21
SCHEMA DE CABLAGE	23
PIECES DETACHEES RECOMMANDEES	25

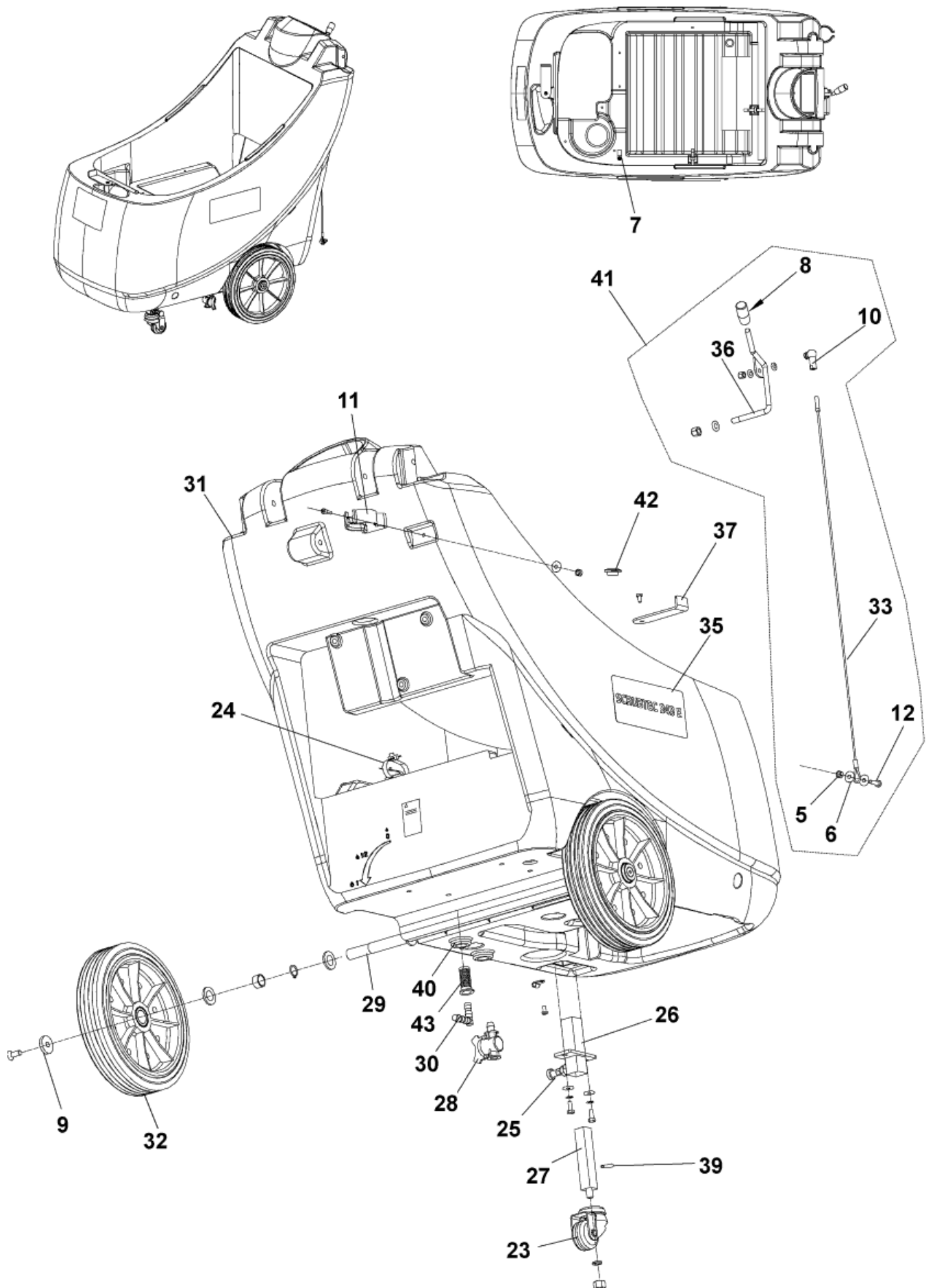
Réservoir de solution

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0010

3



Réservoir de solution

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0010

4

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	909 6226 000	1	KIT PROTECTION INST.INSTR.CODE 909 6227 000
0	909 6438 000	1	KIT DE FIXATION RESERVOIR
0	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
5	L08603682	1	ECROU
6	L08603689	2	RONDELLE 6X18X1 5
7	L08603845	1	ATTACHE CABLE
8	L08812349	1	BOUTON
9	L08812392	2	RONDELLE
10	145 8479 000	1	CHAPPE D ARTICULATION
11	909 6380 000	1	SUPPORT FLEXIBLE D 50 SS
12	145 0253 000	1	VIS
23	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
24	145 0524 000	3	COLLIER 4 8 X 200
25	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
26	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
27	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
28	909 5696 000	1	VANNE
29	9099765000	1	KIT DE FIXATION DE ROUE
30	909 5285 000	1	COUDE 90DIA
31	909 6271 000	1	RESERVOIR EAU PROPRE
33	909 6283 000	1	CABLE
35	9098018000	1	KIT ADHESIFS SCRUBTEC 343E Nilfisk-ALTO Brand
35	9098067000	1	DECALS SCRUBTEC 343 E KIT ALTO Brand
36	909 6296 000	1	LEVIER
37	909 6304 000	1	SUPPORT DE BROSSE
39	9099705000	1	KIT SUPPORT MACHINE See note
40	909 5286 000	2	JOINT POUR COUDE RESERV
41	909 6437 000	1	CABLE
42	909 6236 000	1	BOUCHON NOIR
32A	9099744000	2	KIT ROUES
43A	9096916000	1	FILTRE SOLUTION RESERVOIR TSB IT 2007-020

When stock of Pos. 23-25-26-27-39 run out they will be replaced by Item No. 9099705000

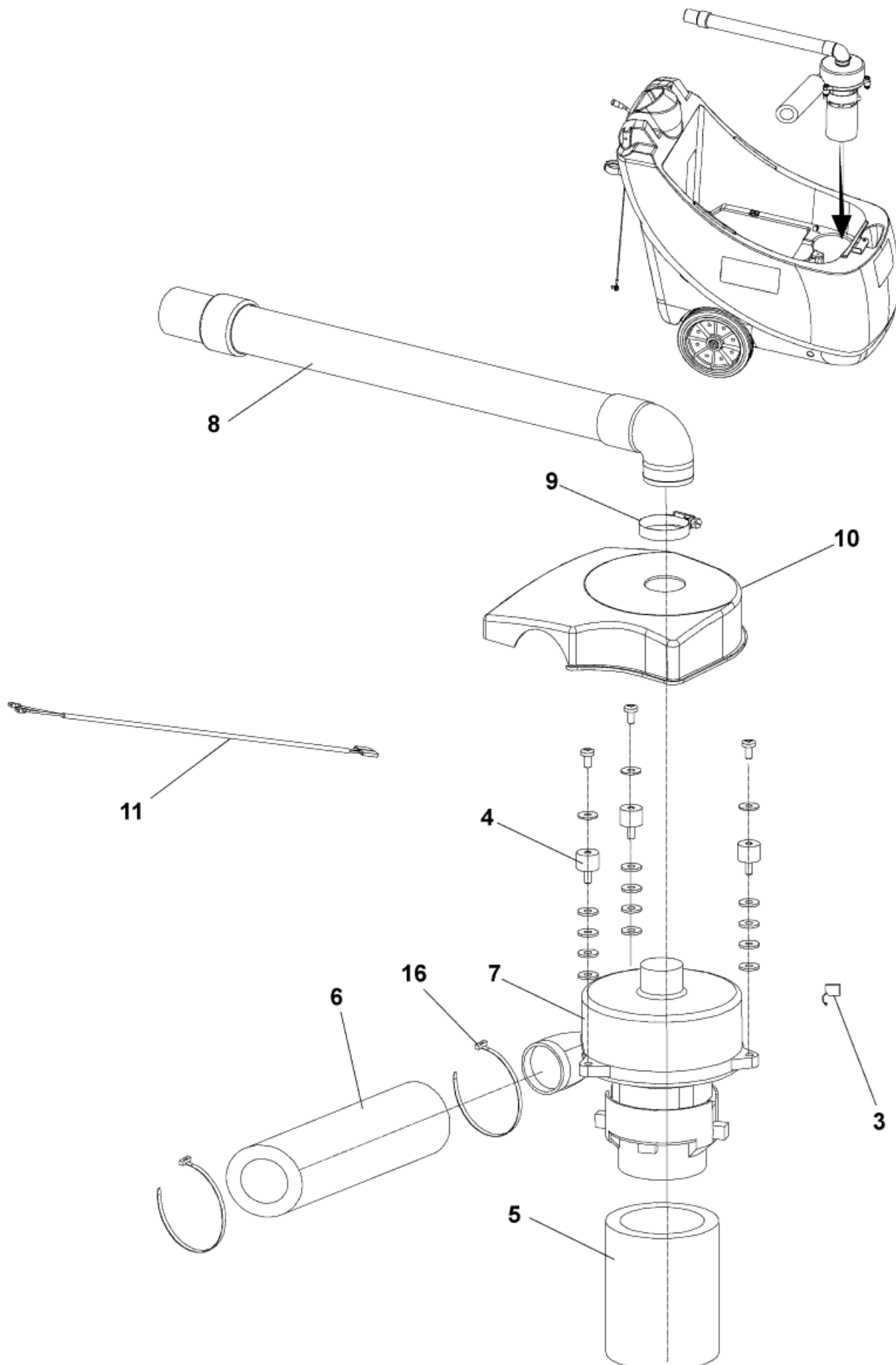
SYSTEME D'ASPIRATION

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0030

5



SYSTEME D'ASPIRATION
SCRUBTEC 343 E

10-04-2015
ID Liste de pièces
343E0030
6

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	909 5987 000	1	PROTECTION MOTEUR D'ASPIRATION
3	909 5719 000	2	KIT CHARBON 2 UNITES
4	909 5198 000	3	AMORTISEUR M6
5	909 5564 000	1	TUBE ACCOUSTIQUE
6	909 5565 000	1	MANCHETTE ANTIBRUIT
7	909 5723 000	1	MOTEUR CA 410
7	909 5979 000	1	MOTOR VACUUM 550W 115V KIT
8	909 5579 000	1	FLEXIBLE REFOUMENT AIR
9	145 0543 000	1	SERFLEX
10	909 5972 000	1	PROTECTION MOTEUR D ASPIRATION
11	909 5598 000	1	CABLE VACUUM

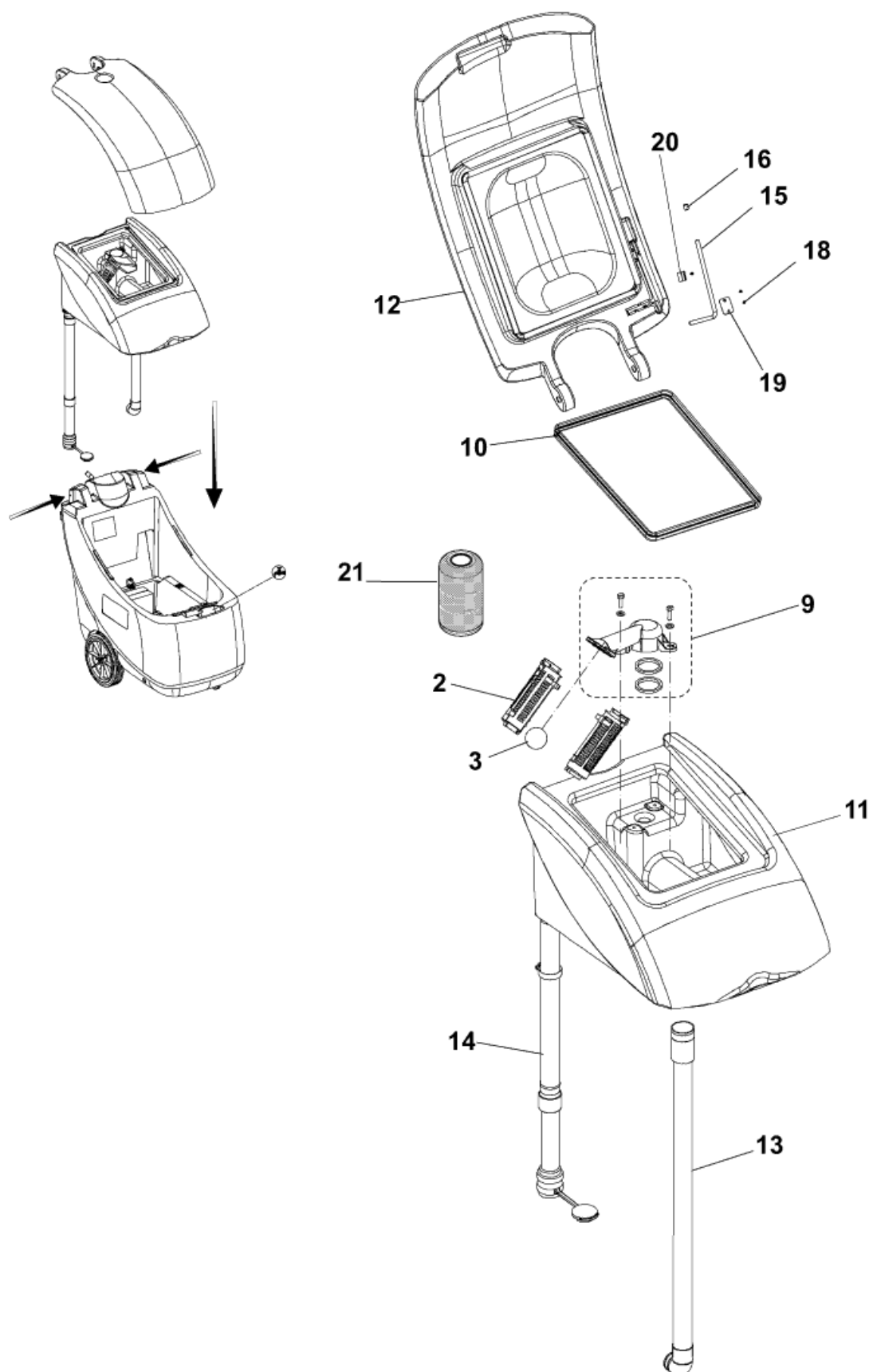
RESERVOIR DE RECUPERATION

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0050

7



RESERVOIR DE RECUPERATION

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0050

8

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	909 5988 000	1	KIT FIXATION FLOTTEUR
2	L08812259	2	CAGE FLOTTEUR CPLT
3	L08812373	1	BALLE FLOTTANTE
10	909 6268 000	1	JOINT
11	909 6272 000	1	RESERVOIR DE RECUPERATION BLEU
12	909 6273 000	1	COVER. TANKS
13	9100000650	1	FLEXIBLE D ASPIRATION NOIR
14	9099692000	1	TUYAU DE VIDANGE
15	909 6762 000	1	LEVIER
16	L08603935	1	BOUCHON
18	145 1756 000	3	VIS 2 9X9 5 AUTOFOREUSE
19	909 6473 000	1	PATTE DE FIXATION
20	909 6575 000	1	FIXATION DE LEVIER
21	909 5065 000	1	FILTRE ANTI-MOUSSE
			TSB IT 2008-002 - OPTION
9A	9097724000	1	SUPPORT CAGE FLOTTEUR
			TSB IT 2008-009 - INST.INSTR.CODE 9097725000

when position 14 9098256000 gets out for stock will be replaced by 9099692000

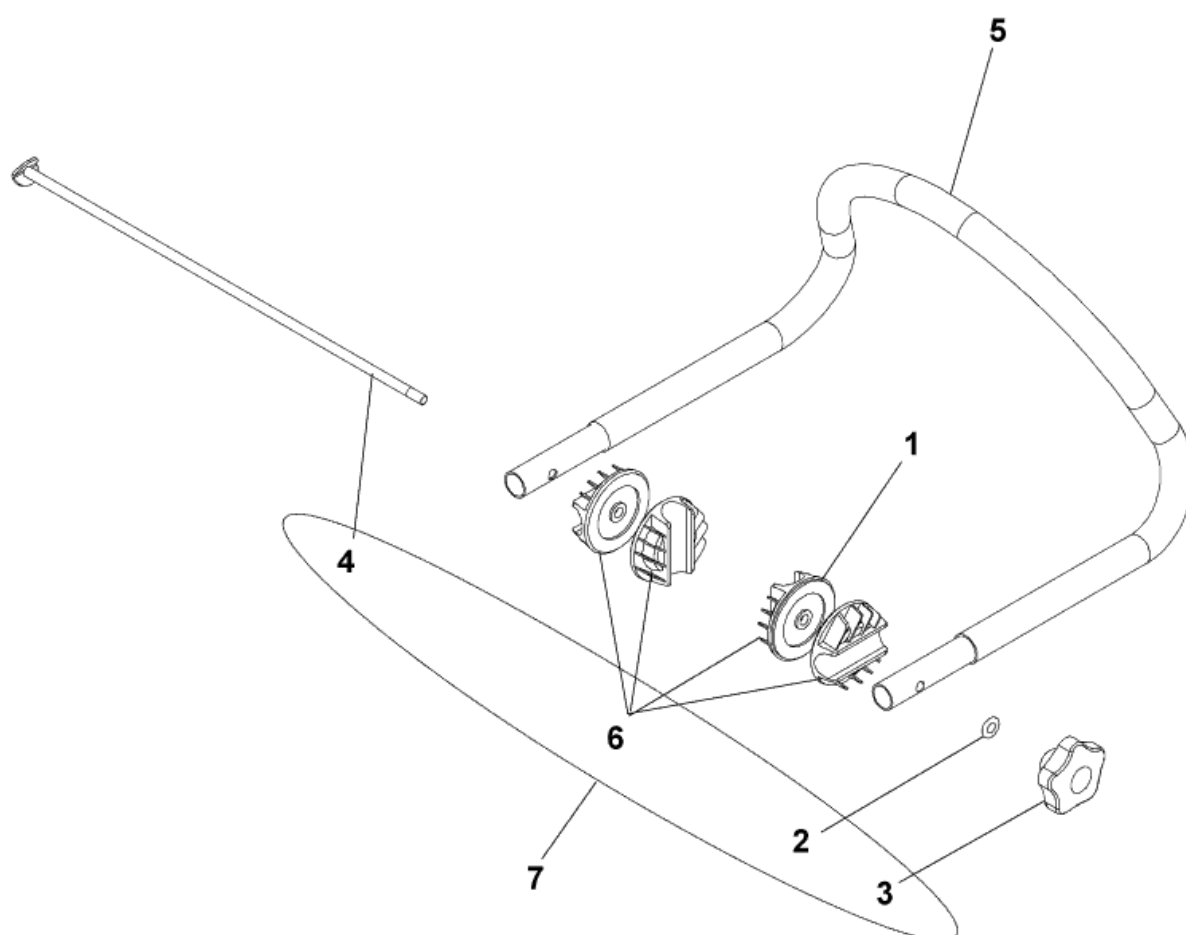
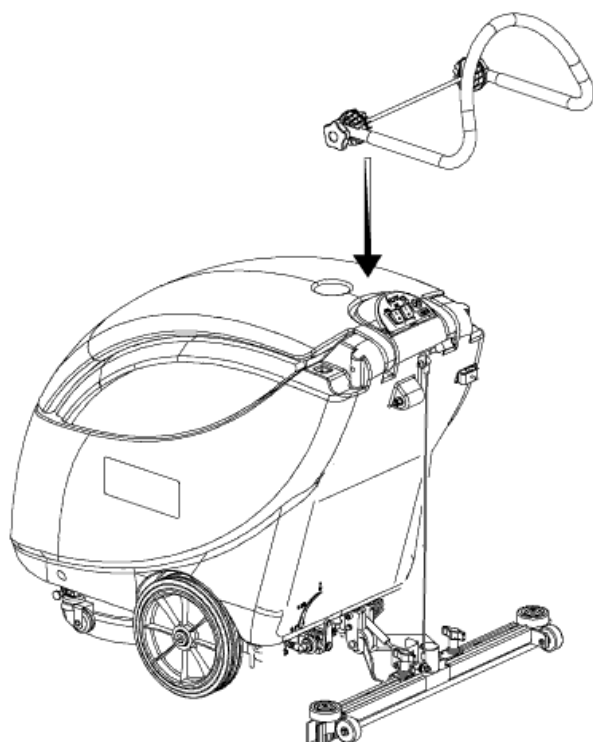
SYSTEME DE CHASSIS BA 430S/510S

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0070

9



SYSTEME DE CHASSIS BA 430S/510S

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E00/0

10

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1	L08603931	4	RATCHET HANDLE ADJUSTER
2	33023208	1	RONDELLES M8 UNI6592 10 PCS
3	146 1852 000	1	MOLETTE M 8
4	909 5574 000	1	AXE DE FIXATION DU MANCHE
5	909 6274 000	1	MANCHE DE CONDUITE
6	909 5099 000	1	KIT CLIQUET
7	909 5701 000	1	KIT DE SERRAGE POIGNEE

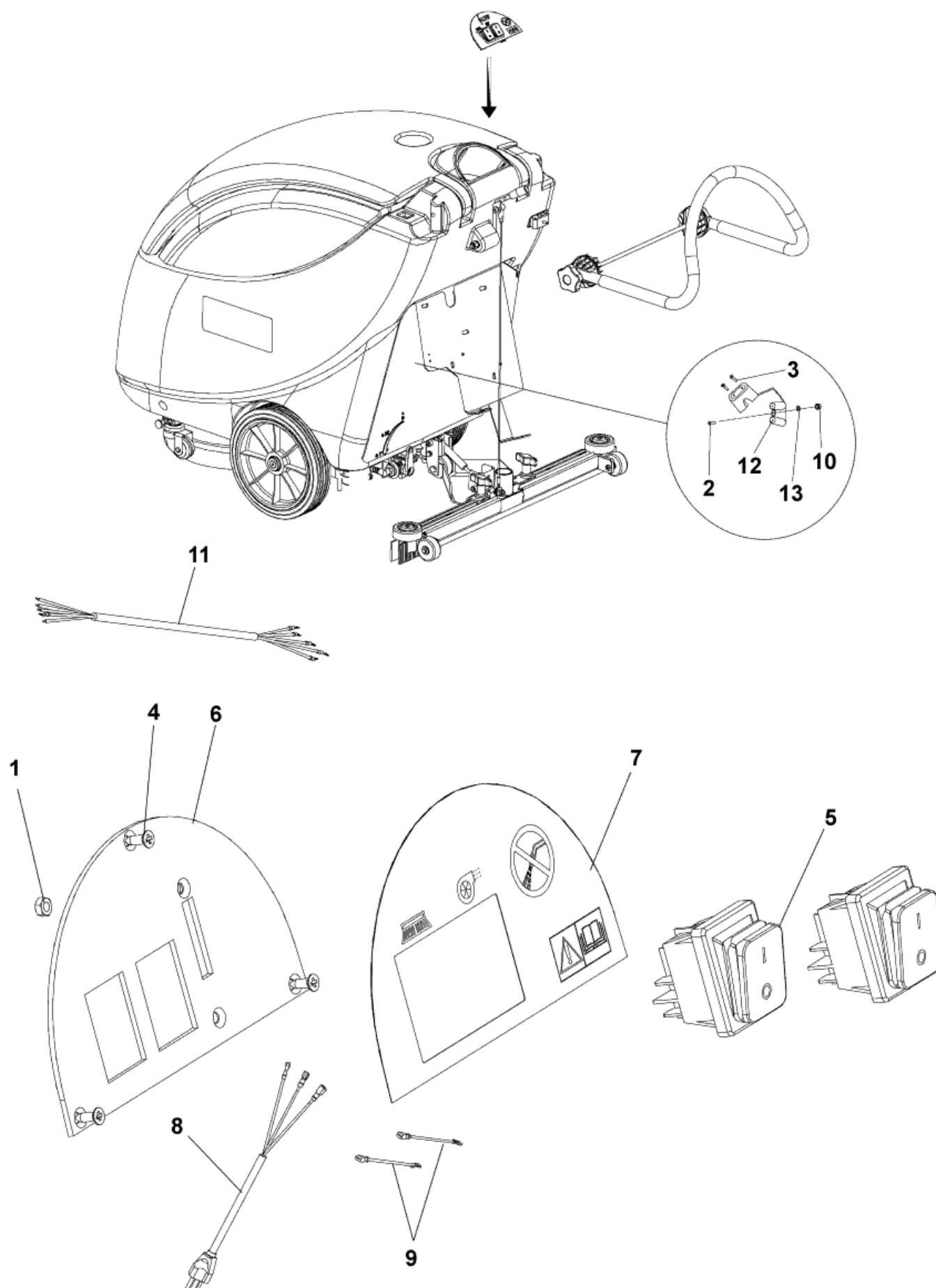
ENSEMBLE PANNEAU DE COMMANDE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0090

11



ENSEMBLE PANNEAU DE COMMANDE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0090

12

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1	L08603720	1	NUT SELF L. M4 UNI7473 SS
2	33004820	1	SCREW M4X12 PAN HD SLOTTED ISO1207
3	145 5873 000	2	SCREW 4.2X19 SELF PAN HD PHIL ISO7049
4	145 1756 000	3	VIS 2 9X9 5 AUTOFOREUSE
5	107404540	2	INTERRUPTEUR
6	909 6275 000	1	PANEL CONTROL
7	909 6298 000	1	DECAL CONTROL PANEL
8	909 6229 000	1	CABLE D ALIMENTATION
9	L08812916	2	LOT DE DEUX CABLES DE LIAISON
10	33005500	1	ECROU HEX M4 UNI5588
11	909 6300 000	1	CABLE. CONTROL PANEL
12	L08338600	1	CLAMP CABLE UL
13	33005862	1	RONDELLE M4 UNI 8842A

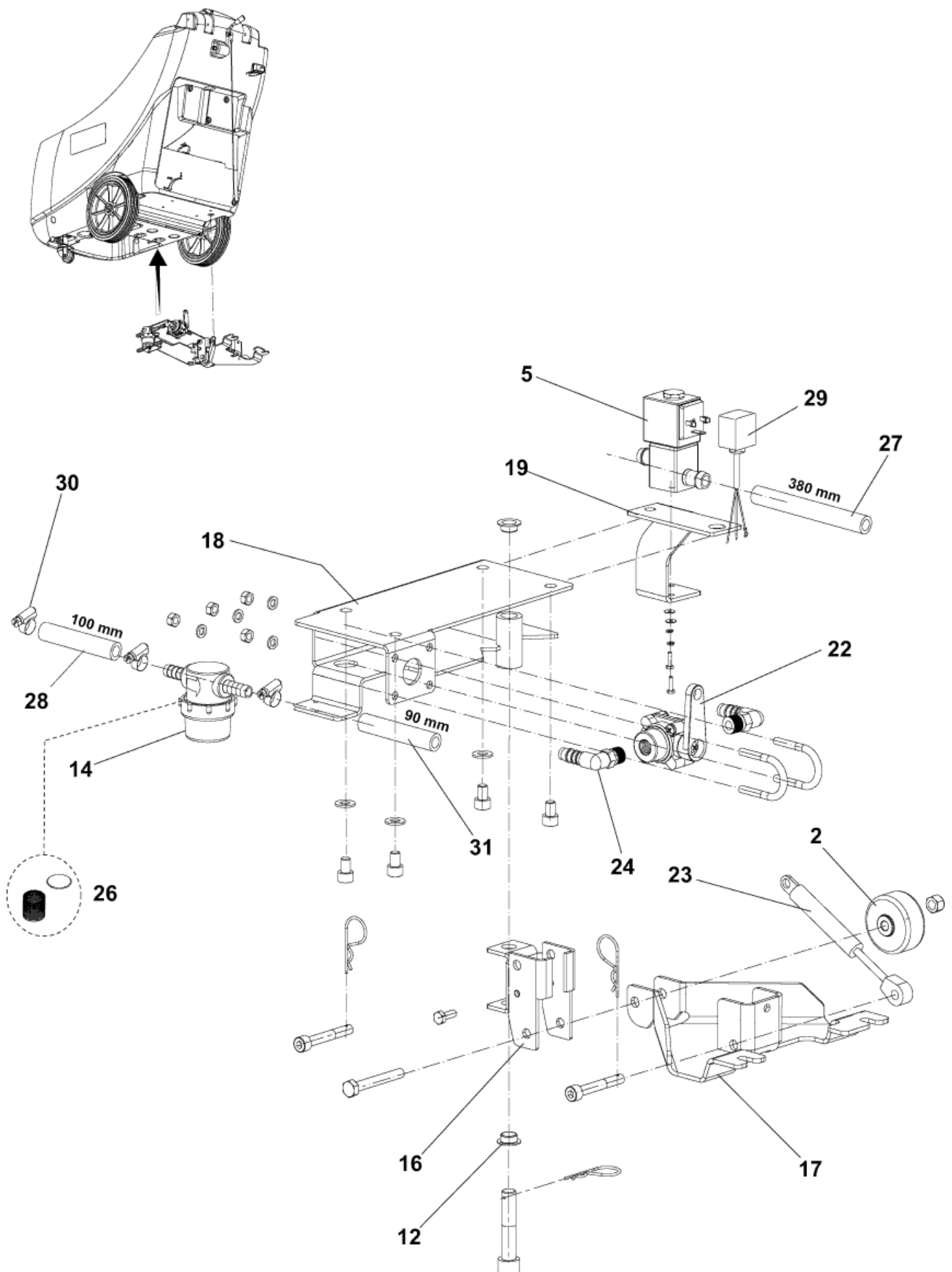
SYSTEME DE SOLUTION

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces	343E0110
--------------------	----------

13



SYSTEME DE SOLUTION

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0110

14

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	909 5699 000	1	ELECTROVANNE 230 VOLTS INST.INSTR.CODE 9097873000
0	909 5980 000	1	SOLENOID VALVE KIT 110V INST.INSTR.CODE 9097873000
0	909 5990 000	1	KIT VISSERIE ELECTROVANNE
0	L08603885	1	CONNECTEUR TYPE DIN 46340
2	9100000559	1	ROULETTE GRISE D EMBOUCHURE D51
12	146 0549 000	2	ROULEMENT EPAULE
18	909 6280 000	1	SUPPORT
22	909 5632 000	1	VANNE M/A 1/4 FEMELLE
23	909 5637 000	1	RESSORT DE VERIN
28	909 5026 000	1	FLEXIBLE SOLUTION D10X16 L 100MM
29	909 5599 000	1	CABLE POUR ELECTROVANNE TSB IT 2008-016 - BEFORE S.NO.084935655
29	9097775000	1	CABLE ELECTROVANNE TSB IT 2008-016 - FROM S.NO.084935655
30	145 8582 000	3	RACCORD 8/9 16
31	145 4154 000	1	TUBE PVC SPIRALE D10X16 L=90MM
5C	9099246000	1	ELECTROVANNE 223-230V TSB IT 2008-016
5C	9099248000	1	SOLENOID VALVE 110V
14B	9097166000	1	KIT FILTRE DE SOLUTION TSB IT 2007-021
16A	909 6277 000	1	SUPPORT TSB IT 2007-015
17B	909 6278 000	1	SUPPORT D EMBOUCHURE TSB IT 2007-021
19C	9097866000	1	SUPPORT ELECTROVANNE TSB IT 2008-016
24C	909 5651 000	2	SUPPORT DE CAOUTCHOUC TSB IT 2008-016
26B	L08603893	1	GRILLE FILTRE EAU PROPRE TSB IT 2007-021
27C	9097868000	1	TUYAU D.12 L 380MM TSB IT 2008-016

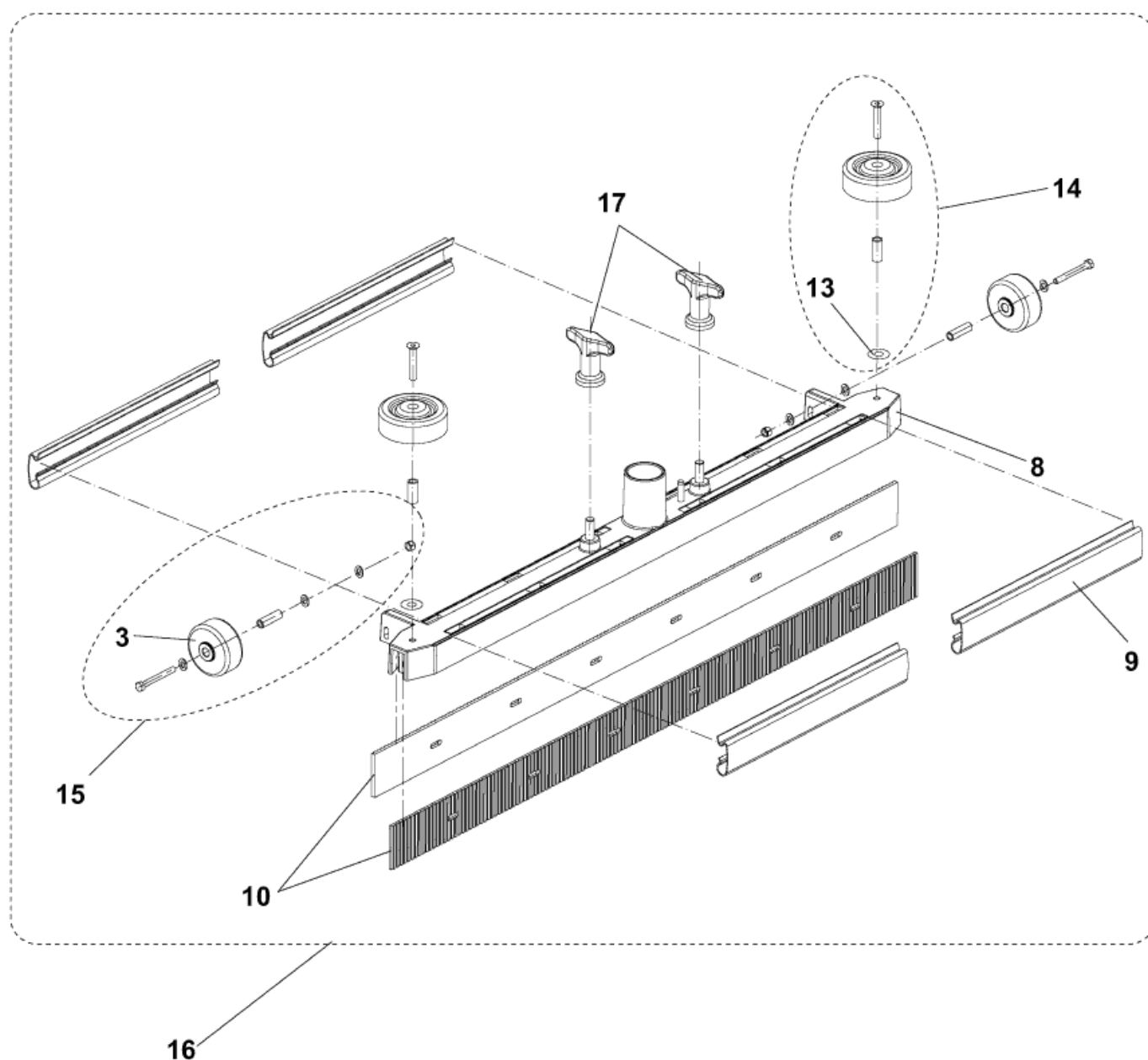
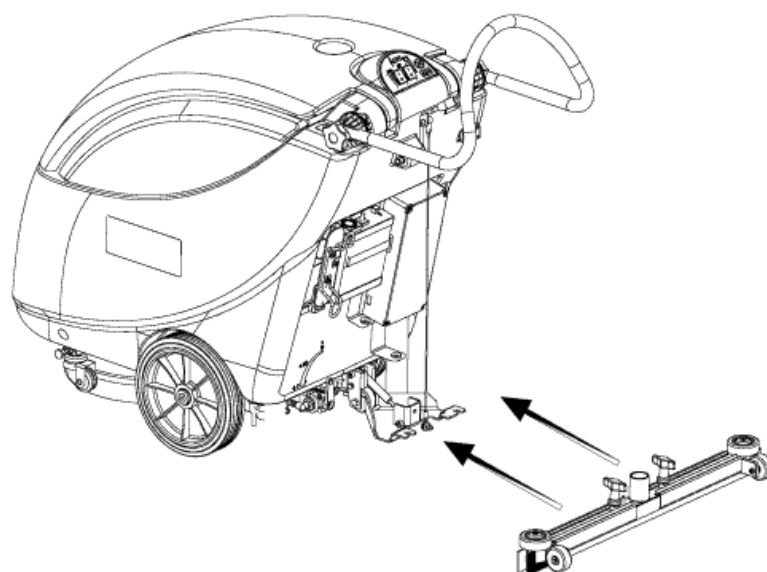
DISPOSITIF DE RACLAGE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0130

15



DISPOSITIF DE RACLAGE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0130

16

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	909 5991 000	1	KIT DE FIXATION D EMBOUCHURE BA410
3	9100000559	2	ROULETTE GRISE D EMBOUCHURE D51
8	909 5554 000	1	CORPS D EMBOUCHURE 720MM/28
9	9100000651	4	CLIP PLASTIQUE MAINTIEN DE LAMELLE use when 909 5555 000 is out of stock
9	9100000651	1	CLIP PLASTIQUE MAINTIEN DE LAMELLE use untill it is out of stock then order 91000006
13	L08603689	2	RONDELLE 6X18X1 5
14	L08603880	1	ROUE PROTECTION EMBOUCH
15	909 5703 000	2	KIT ROULETTE D EMBOUCHURE
16	909 5702 000	1	EMBOUCHURE DROITE CPLT
17	9097637000	1	PAPILLON FIXATION EMBOUCH
10A	9097354000	1	KIT LAMELLES PUR 28 TSB IT 2008-007

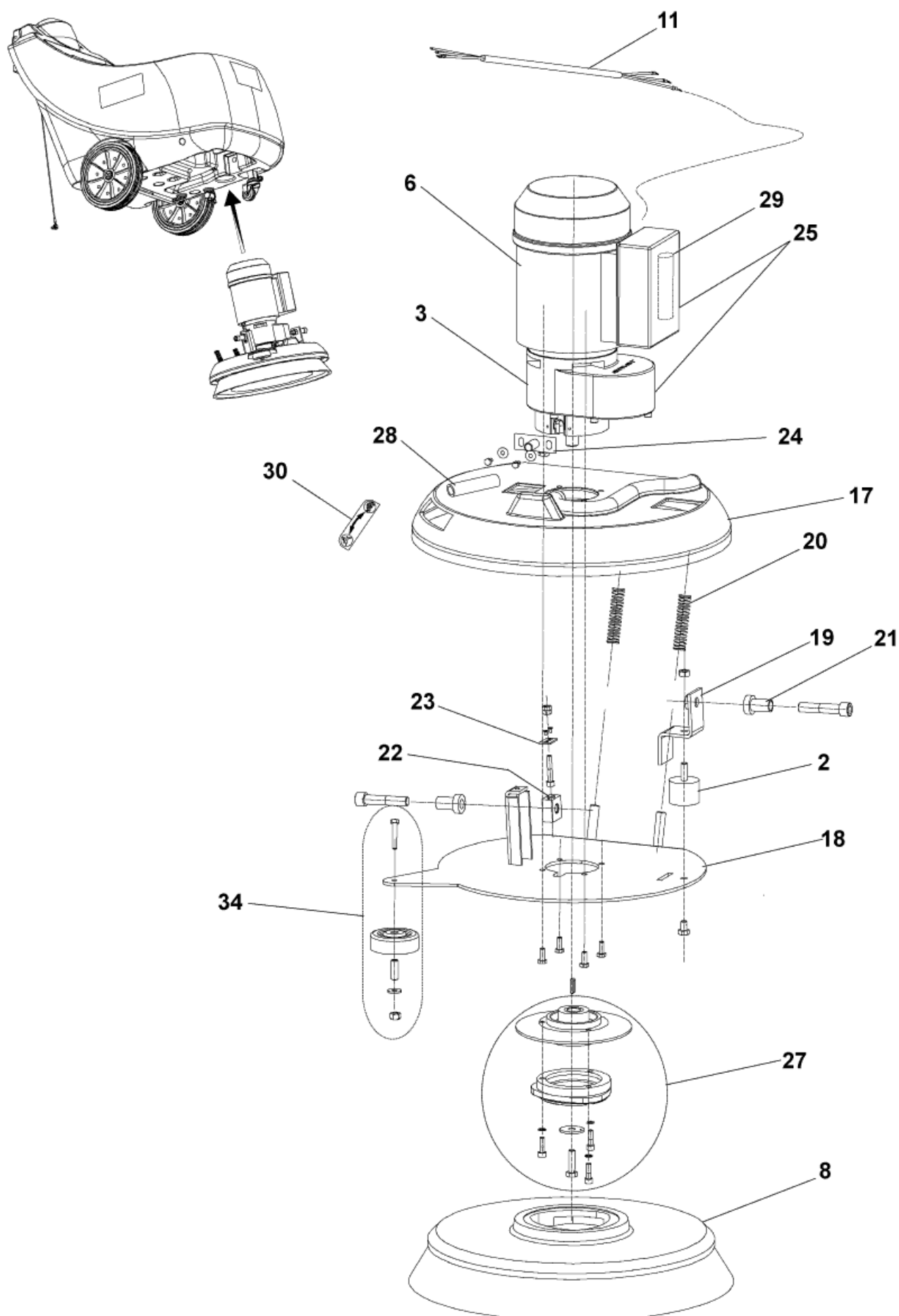
Système de brosse

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0150

17



Système de brosse

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0150

18

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
0	1466147000	1	CLAVETTE 5X5X20 UNI6604A For REDUCTION GEAR
0	909 5992 000	1	KIT VIS PLATEAU SUPPORT
3	9099055000	1	REDUCTEUR DE MOTEUR DE BROSSE
6	909 5482 000	1	MOTOR ELECTRIC 550W 115V
6	909 5722 000	1	MOTEUR 230V 1100W
8	L08812891	1	BROSSE PROLENE D430MM
11	909 5602 000	1	CABLE BRUSH MOTOR
17	909 5550 000	1	CARTER DE PROTECT BROSSE
18	909 6269 000	1	PLATEAU
19	909 6270 000	1	SUPPORT
20	909 5558 000	2	RESSORT
21	909 5559 000	2	BAGUE A COLLERETTE BA410
22	909 5585 000	1	VIS REGLAGE
23	909 5586 000	1	PLAQUE
24	909 6217 000	1	TUBE CUIVRE DE SOLUTION
25	909 5472 000	1	REDUCTION GEARMOTOR 550W 115V when stock is used up order 9099952000
25	9099951000	1	MOTOREDUCTEUR 1100W 230V
25	9099952000	1	REDUCTION GEARMOTOR 550W 115V KIT to be order instead of 909 5472 000
27	L08812589	1	KIT ENCLENCHEUR COMPLET
28	909 5622 000	1	TUYAU 640 MM
29	909 5106 000	1	CODENSATEUR 65MF 400V START CAP. FOR 909 5482 000
29	909 5481 000	1	CONDENSATEUR 450V 40?F RUN CAP. FOR 909 5482 000
29	909 5931 000	1	CONDENSATEUR 450V 30UF RUN CAP. FOR 909 5722 000
2A	9100000868	1	LOT DE 2 AMORTIS ANTIVIBRATION M8 60SHOR
30	9098018000	1	KIT ADHESIFS SCRUBTEC 343E
34	909 5397 000	1	ROULETTE DE PROTECTION

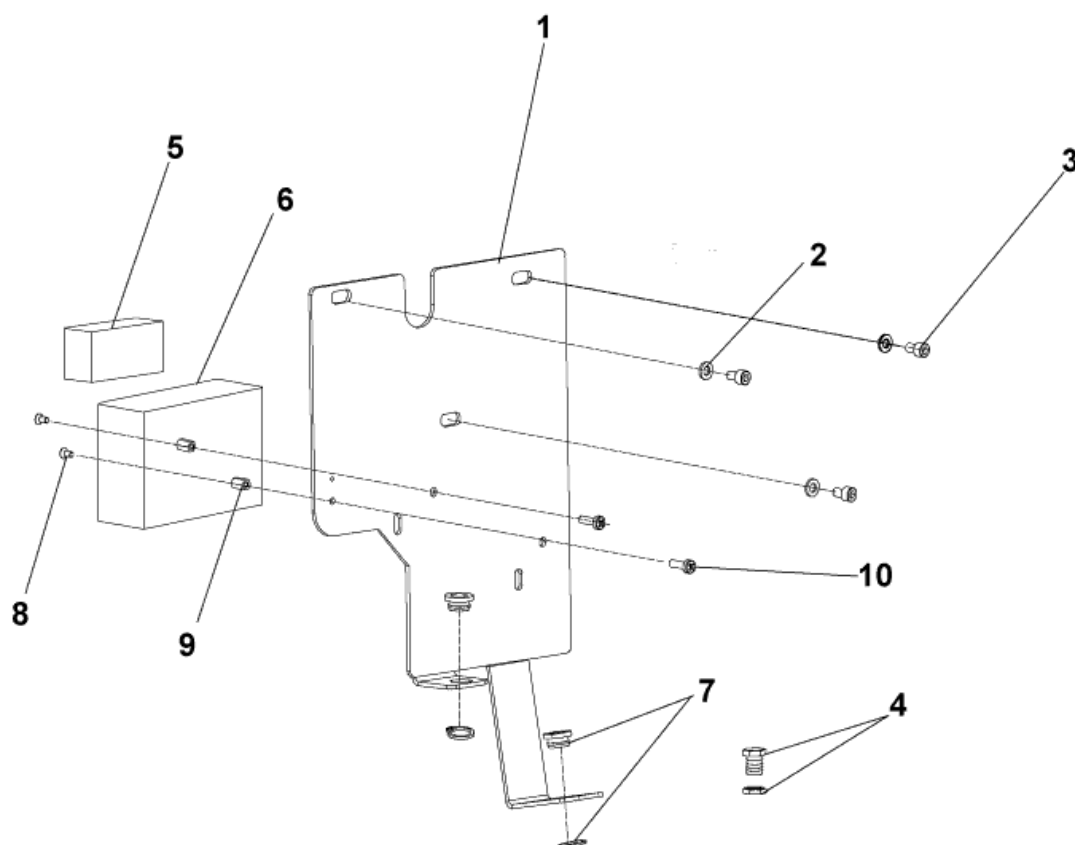
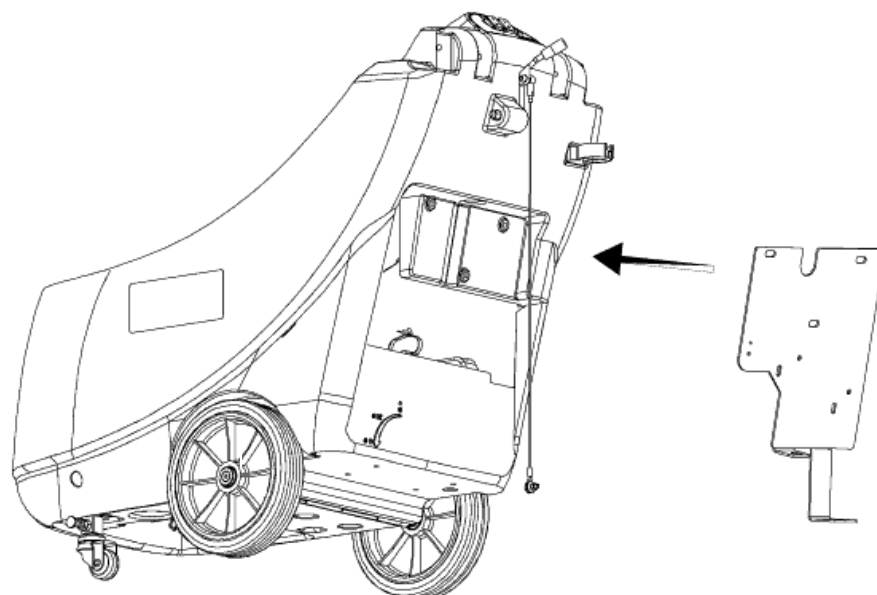
SYSTEME DE CABLAGE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0170

19



SYSTEME DE CABLAGE				10-04-2015
SCRUBTEC 343 E				ID Liste de pièces 343E01/0
				20
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
0	L08603912	1	CONDENSATEUR 0 1 MF	
1	909 6297 000	1	PLATE. ELECT.COMP.FIXING	
2	33023208	1	RONDELLES M8 UNI6592 10 PCS	
3	33004364	3	VIS TCEI 8X16	
4	909 5648 000	4	SUPPORT CABLE	
5	909 5650 000	1	BOARD TERMINAL 5 ELEMENT	
6	909 5647 000	1	BOITIER ELECTRIQUE	
7	909 6062 000	2	KIT RONDELLE	
8	909 6474 000	2	VIS M6X16 UNI7985 NYLON	
9	L08812468	2	ENTRETOISE FILETEE	
10	33004342	2	SCREW M6X10 CAP HD HEX SOCK ISO4762	

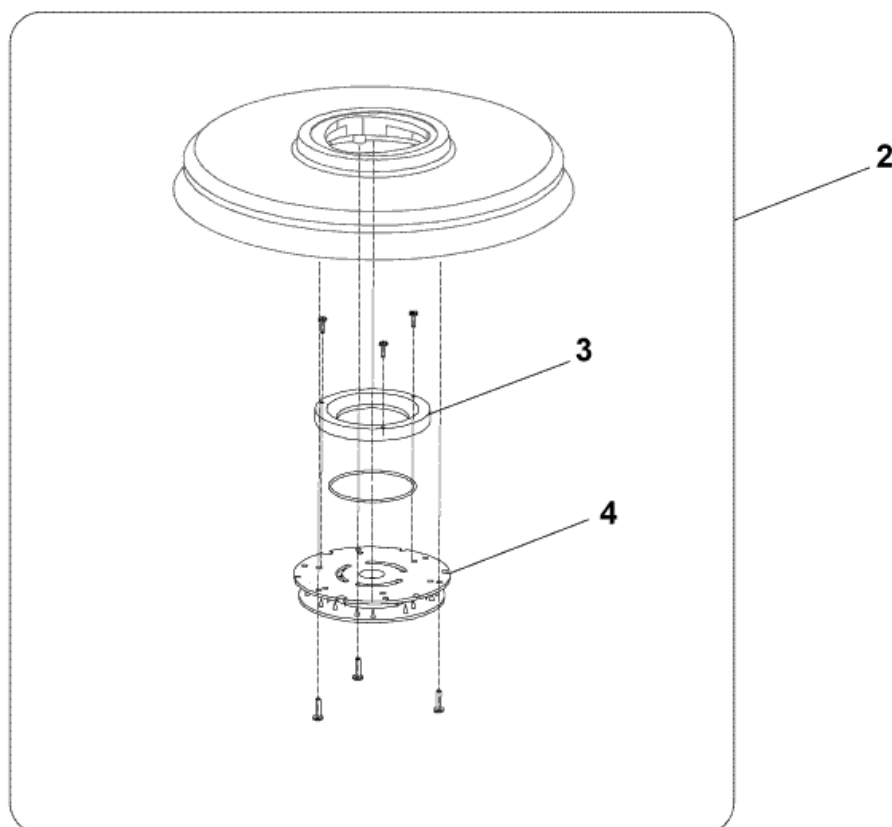
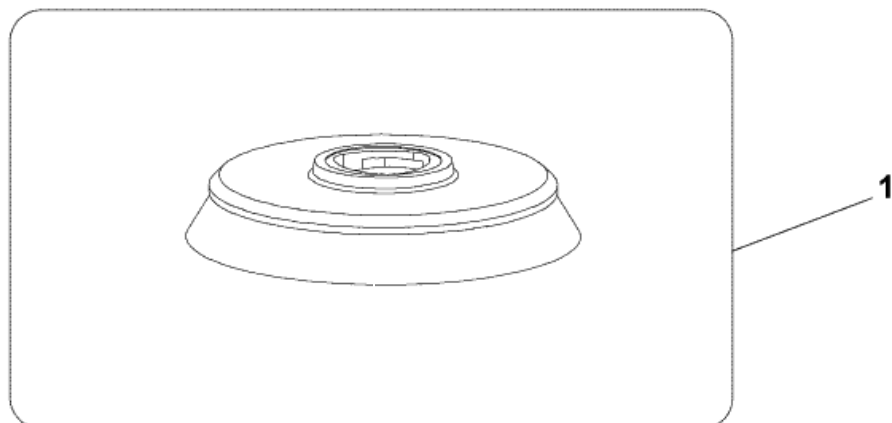
Accessoires

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0190

21



Accessoires

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0190

22

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1	909 5691 000	1	BROSSE MIDLITE GRIT D 430
1	909 5692 000	1	BROSSE MIDGRIT 240 D430
1	909 5693 000	1	BROSSE PROLITE D 430MM
1	909 5694 000	1	BROSSE VEGETALE UNION MIX
2	9099669000	1	PLATEAU SUPPORT DE DISQUE 17 432MM
3	L08603966	1	JOINT PLATEAU
4	56505195	1	CENTREUR DE DISQUE

SCHEMA DE CABLAGE

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

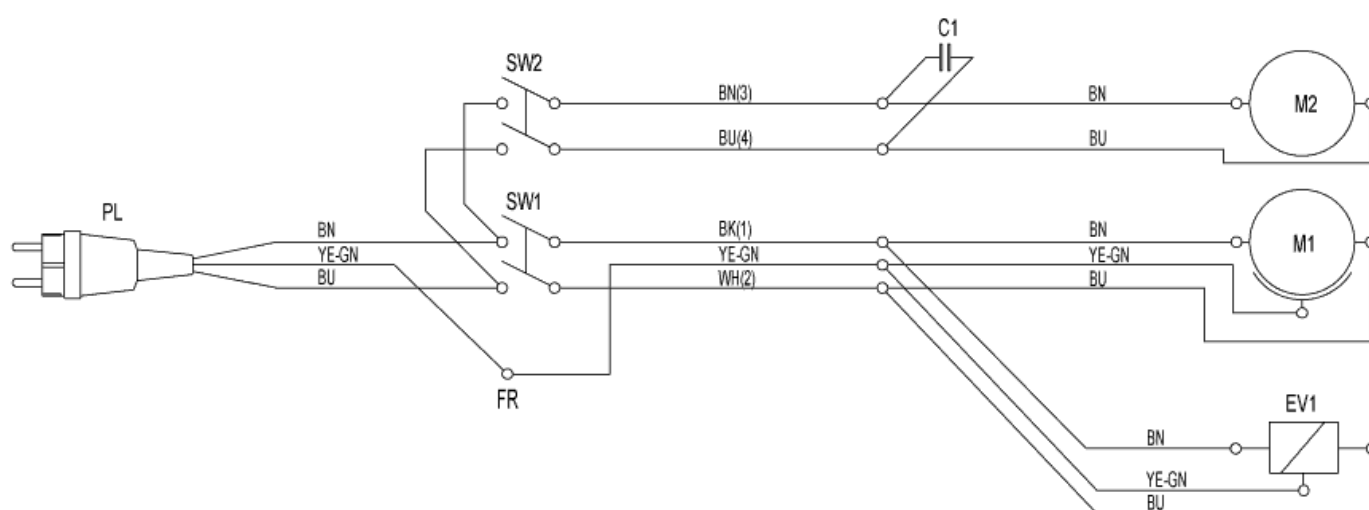
ID Liste de pièces
343E0210

23

SCHEMA ELETTRICO - WIRING DIAGRAM

909 5605 000

30/08/2004



LEGENDA	
C1	SUPPRESSION CAPACITOR
EV1	ELECTROVALVE
FR	FRAME (HANDLE)
M1	BRUSH MOTOR
M2	VACUUM MOTOR
PL	PLUG
SW1	BRUSH SWITCH
SW2	VACUUM SWITCH

COLORS CODES		
BK	BLACK	nero
BU	BLUE	azzurro
BN	BROWN	marrone
GN	GREEN	verde
GY	GREY	grigio
OG	ORANGE	arancio
PK	PINK	rosa
RD	RED	rosso
VT	VIOLET	viola
WH	WHITE	bianco
YE	YELLOW	giallo

SCHEMA DE CABLAGE
SCRUBTEC 343 E

10-04-2015
ID Liste de pièces 343E0210
24

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES

SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0230

25

Pas de dessin pour la liste de pièces

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES				10-04-2015
SCRUBTEC 343 E				ID Liste de pièces 343E0230
				26
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	9097166000	1	KIT FILTRE DE SOLUTION	
2	L08603893	1	GRILLE FILTRE EAU PROPRE	
3	909 6268 000	1	JOINT	
4	9097354000	1	KIT LAMELLES PUR 28	
5	9100000651	4	CLIP PLASTIQUE MAINTIEN DE LAMELLE	
6	L08812891	1	BROSSE PROLENE D430MM	
7	9099692000	1	TUYAU DE VIDANGE	
8	9100000650	1	FLEXIBLE D ASPIRATION NOIR	
9	909 5579 000	1	FLEXIBLE REFOUMENT AIR	
10	9099422000	1	KIT ELECTROVANNE 230V	
10	9099422000	1	KIT ELECTROVANNE 230V	
11	9099424000	1	SOLENOID VALVE 120V KIT	
12	909 5699 000	1	ELECTROVANNE 230 VOLTS	
13	909 5980 000	1	SOLENOID VALVE KIT 110V	
14	909 5651 000	2	SUPPORT DE CAOUTCHOUC	
15	L08601624	3	RACCORD 1/4 ROBINET DOS	
16	909 5696 000	1	VANNE	
17	909 5723 000	1	MOTEUR CA 410	
18	909 5979 000	1	MOTOR VACUUM 550W 115V KIT	
19	909 5719 000	2	KIT CHARBON 2 UNITES	
20	909 6283 000	1	CABLE	
21	909 6437 000	1	CABLE	
22	909 5564 000	1	TUBE ACCOUSTIQUE	
23	909 5565 000	1	MANCHETTE ANTIBRUIT	
24	9099951000	1	MOTOREDUCTEUR 1100W 230V	
26	909 5931 000	1	CONDENSATEUR 450V 30UF	
27	909 5481 000	1	CONDENSATEUR 450V 40?F	
28	909 5106 000	1	CODENSATEUR 65MF 400V	
29	L08603912	1	CONDENSATEUR 0 1 MF	
30	9100000868	1	LOT DE 2 AMORTIS ANTIVIBRATION M8 60SHOR	
31	909 5558 000	2	RESSORT	
32	909 6397 000	1	KIT EMBOUCHURE	
33	9099744000	2	KIT ROUES	
34	909 5099 000	1	KIT CLIQUET	
35	909 5701 000	1	KIT DE SERRAGE POIGNEE	
36	909 5554 000	1	CORPS D EMBOUCHURE 720MM/28	
37	909 5702 000	1	EMBOUCHURE DROITE CPLT	
38	909 5703 000	2	KIT ROULETTE D EMBOUCHURE	
39	L08603880	2	ROUE PROTECTION EMBOUCH	
40	909 6062 000	1	KIT RONDELLE	
41	107404540	1	INTERRUPTEUR	
42	9096916000	1	FILTRE SOLUTION RESERVOIR	
43	909 5065 000	1	FILTRE ANTI-MOUSSE	

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES
SCRUBTEC 343 E

10-04-2015

ID Liste de pièces
343E0230

27

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
44	909 5691 000	1	BROSSE MIDLITE GRIT D 430
45	909 5692 000	1	BROSSE MIDGRIT 240 D430
46	909 5693 000	1	BROSSE PROLITE D 430MM
47	909 5694 000	1	BROSSE VEGETALE UNION MIX
48	9099669000	1	PLATEAU SUPPORT DE DISQUE 17 432MM